

ASSOCIATION OF FELINE CLUBS

WWW.AFCLUBS.RU

AFC

WWW.AFCLUBS.RU

РЭГДОЛ - СТАНДАРТ ПОРОДЫ

Общее впечатление/ General impression				
	Рэгдолл – полу-длинношерстные, голубоглазые кошки с добрым характером. Рэгдолл вырастает большим и тяжелым, но медленно; для того чтобы созреть и достигнуть полного веса и размера понадобится около 4 лет. Окрас полностью устанавливается до 3 лет. Рэгдолл - крепкая, крупная кошка с сильным костяком и мускулистым телом. Самцы крупнее самок. Общее впечатление милой кукольной кошки с сапфировыми глазами.	The Ragdoll is a semi-long haired, blue eyed pointed cat with a sweet personality. The Ragdoll grows large and heavy, but is slow to mature and may not reach full weight and size for four years. Full color is not reached until 3 years old. The Ragdoll is a firm, large cat with a strongly boned muscular body. Males are larger than females. General impression of sweet doll cat with sapphire eyes.		
Голова/ Head			35 баллов/ points	
Форма/Shape	Череп среднего размера, широкий, со слегка закругленными контурами, слегка закругленным лбом, демонстрирующим плавный переход в плоскую область между ушами. Щеки хорошо развиты, сужаются к округлой хорошо развитой, широкой мордочке средней длины и хорошо развитому подбородку. Массивная, округлая часть мордочки вытягивается от подбородка вдоль хорошо развитых щек в равносторонний треугольник.	Skull medium in size, broad, with slightly rounded contours, slightly rounded forehead, showing a gentle transition to a flat area between the ears. Cheeks well developed, tapering to a rounded well-developed, broad muzzle of medium length and a well-developed chin. The solid, rounded part of the muzzle elongates from the chin along well developed cheeks into an equilateral triangle.	10	35
Профиль/Profile Нос/Nose	Верхняя часть головы между ушами имеет четко выраженную плоскую поверхность. Нос прямой. Профиль имеет слегка изогнутую линию от переносицы к надбровьям, а затем ко лбу.	The upper part of the head between the ears has a distinct flat surface. The nose is straight. The profile has a slightly curved line from the bridge to the brows and then to the forehead.	10	

Уши/ Ears	Уши среднего размера, широкие в основании, со слегка закругленными кончиками. Немного наклонены вперед. Широкого постава с небольшим разведением в стороны. Наружные края уха продолжают линии клина головы.	Ears medium size, wide at base with slightly rounded tips. Slightly tilted forward. Set wide apart with a slight dilution in the side. The outer edges continue the lines of the form of the head.	5	
Глаза/Eyes	Глаза большие, хорошо открытые, овальной формы. Широкого постава, под небольшим уклоном к линии уха.	The eyes are large, open and oval. Set widely apart, slightly slanted towards the ears.	5	
Окрас глаз/ Eye color	Цвет глаз должен быть ровным и чистым. Яркого синего цвета, чем интенсивнее, тем лучше.	Eye color shall be even and clear. Bright blue, the more intensive the better.	5	
Тело/ Body			30 баллов/ points	
Телосложение/Torso	От среднего до крупного размера. Мускулистое, тяжёлое или средней тяжести, прямоугольного формата (у взрослых животных ширина в плечах и области крупа одинаковая). Грудная клетка широкая, мощная, хорошо развитая. Корпус длинный, мускулистый. Задняя часть тяжелее передней. Допустимы отложения жира на животе (небольшой курдючок). Кошки пропорционально меньше котов. Характерно замедленное созревание молодых животных.	Medium to large size. Muscular, heavy or medium-heavy rectangular format (in adult cats, the width in the shoulders and the area of the croup is the same). Chest wide, powerful, well developed. The body is long, muscular. The back part is heavier than the front. Fat pad on lower abdomen acceptable. Females are proportionately smaller than males. Characteristically, the slow maturation of young animals.	15	30
Шея/ Neck	Шея короткая, сильная, мускулистая.	The neck should be strong and muscular, short.		
Мускулатура	Мускулатура отлично развита.	Musculature is well developed.	5	
Конечности	Мускулистые конечности средней длины, невысокие, и от среднего до сильного костяка. Задние лапы должны быть немного выше передних, визуальнo придавая линии спины легкий наклон вперед. Лапки большие, компактные, округлые, с пучками шерсти между пальцами.	Muscular legs medium in length, not high and of medium to strong bone. Hind legs to be slightly higher than the front, giving the line of the back a slightly forward tilt in appearance. The feet are large, compact, rounded, with tufts of fur between the toes.	5	
Хвост/Tail	Длинный, предпочтительно до плеча, довольно широкий у основания, постепенно суживающийся к кончику. Хорошо опушен по всей длине.	Long, preferably to the shoulder, medium broad at the base, slightly tapered towards the tip. Well furnished, fluffy across length.	5	

Шерсть/ Coat			30 баллов/ points	
Длина/ Length	Шерсть богатой структуры, естественного вида, полудлинная или длинная. При движении кошки шерсть колыхается и приподнимается. В спокойном состоянии плавно струится по телу.	Coat in rich structure, natural appearance, medium length or long. When the cat is moving the hair sways and rises. Calm flowing smoothly through the body.	5	30
Текстура/Texture	Плотная, мягкой и шелковистой текстуры, с минимальным подшерстком. На ощупь, как холодный шелк. Самая длинная шерсть растет на шее, образуя хорошо выраженное жабо-воротник. На мордочке шерсть короткая, удлиняется по мере перехода от ушей к лопаткам и затем к спине. На животе и боках шерсть полудлинная или длинная. Шерсть на передних конечностях короче, чем на задних, «штанишки» приветствуются.	Dense, soft and silky texture with minimal undercoat. Feels like cold silk to the touch. The longest coat grows on the neck, forming a well-expressed frill collar. On the face the coat is short and is lengthened as the transition from the ears to the shoulder blades and then to the back. On the belly and flanks the coat is semi-long or long. The hair on the front limbs shorter than the back, "breeches" are desirable.	15	
Особенность/ Specificity	Кошки, живущие в холодном климате, имеют более длинную шерсть. Линька интенсивна в летние месяцы.	Cats, living in cold climate, have longer hair. Molt is intense in the summer months.		
Окрасы/ Colors	Рэгдолл - кошка поинтового окраса, с сиамскими отметинами. Разрешены все поинтовые окрасы и поинтовые окрасы с белым.	The Ragdoll is a pointed cat with Siamese points and recognized in all pointed colors and pointed colors with white.	5	
Отметины/ Patterns	Признаны 3 вида отметин: Колорпойнт: тело имеет светлый оттенок, а окрашенная шерсть только на пойнтах – конечностях, хвосте, ушах, на мордочке - маска. Маска не должна распространяться на затылочную часть головы. Цвет окрашенных пойнтов должен быть ровным и четко контрастировать с основным окрасом. Допустимо небольшое затенение по бокам.	Recognized in three patterns: Colorpoint : the body has a light tone, and the colored coat only on the points - legs, tail, ears, on the face - mask. Mask should not extend to the occipital part of the head. The colored points should be smooth and clearly contrasted with the main color. Permissible slight shading on the flanks.	5	

	<p>Биколор: на голове присутствует белая отметина в виде перевернутой буквы " V ", которая со всех сторон окружает розовую мочку носа, но наружным краем белого сегмента не выходит за линию наружного края глаза с обеих сторон. "V" должен быть максимально симметричным. Подбородок белый.</p> <p>Тело: грудь, живот и жабо-воротник белого цвета. «Седло» может включать в себя белый цвет или иметь затенение в окрасе тела. Конечности и лапки предпочтительно окрашены в белый цвет. Небольшие пятна в тон пойнтового окраса допустимы. Подушечки лап предпочтительно розовые, но микс цветов на подушечках лап допустим.</p>	<p>Bicolor: the head has a white inverted "V" on face that completely surrounds the pink nose leather and does not extend beyond the outer edge of the eye on either side. The "V" to be as symmetrical as possible. The chin is white.</p> <p>On the body: chest, stomach and frill-collar are white. "Saddle" may include white or shading in body color. Legs and paws are all white preferred. Small spots of point color allowable. Paw pads preferred in pink, but mixture of color on paw pads acceptable because of two colors in pattern.</p>		
	<p>Миттед :</p> <p>На голове маска на мордочке такая же, как у окраса колорпойнт, за исключением подбородка. Может быть неравномерная или равномерная белая отметина на носу и / или между глазами. Но белый цвет не распространяется далее внутреннего угла глаза, мочки носа и подушечек усов. Подбородок должен быть белым. На теле белая полоса, простирающаяся от подбородка через всю грудь и по всей длине живота до основания хвоста. Передние лапки ровно окрашены в белые варежки, но не выше сгиба лапки. Все пальцы должны быть белыми. Задние конечности полностью окрашены в белый цвет до и вокруг скакательных суставов, но белый цвет не может распространяться выше середины бедра.</p>	<p>Mitted:</p> <p>On the head the mask on the face is the same as colorpoint, with the exception of the chin. May be a broken or evenly matched white blaze on nose and/or between eyes. White not to extend into the inner corner of the eye, nose leather or whisker pads. Chin must be white. On the body white stripe extending from chin through chest and length of belly to the base of the tail. Front feet evenly matched white mittens not to extend above bend of paw. All toes must be white. On the back legs white goes up to and around the hocks entirely and extends no higher than mid-thigh.</p>		
<p>Кондиция/ Condition</p>	<p>Вес, состояние шерсти, внешний вид кошки является показателями хорошей кондиции.</p>	<p>Weight, coat condition, general appearance of the cat represents good condition.</p>	<p>5 баллов/ points</p>	

<p>Недостатки/ Faults</p>	<p>Голова: - длинная и зауженная форма головы - сглаженная линия профиля - Римский нос</p> <p>Уши: - заостренные уши; уши высокого постава</p> <p>Глаза: - круглые</p> <p>Тело: - «кобби» тип</p> <p>Конечности: - короткие конечности</p> <p>Хвост: - короткий хвост</p> <p>Шерсть: - не шелковистая шерсть - отсутствие полноценной шерсти (за исключением лета) - отсутствие контраста в окрасе шерсти</p> <p>Окрас: - любые темные пятна на белом: на груди и животе - Миттед: отсутствие белой полосы на животе; белый на ушах и / или хвосте. - Биколор: Белый за внешним краем глаза. Белый на ушах и / или хвосте.</p>	<p>Head: - long and narrow - straight profile - Roman nose</p> <p>Ears: - pointed ears or too high set</p> <p>Eyes: - round eyes</p> <p>Body: - cobby body</p> <p>Legs: - short legs</p> <p>Tail: - short tail</p> <p>Coat: - wooly/cottony coat texture - lack of coat (except in summer) - lack of the contrast in color of the coat</p> <p>Color: - any dark markings inside the white on the chest or belly -Mitted: Lack of white belly stripe; white on ears and/or tail. -Bicolor: White beyond the outside edge of the eye. White on ears and/or tail.</p>
<p>Дисквалификация/ Disqualification</p>	<p>- из основного списка пороков и недостатков - косоглазие или цвет глаз отличный от голубого - Поинтовый окрас: любое количество белого - Миттед: отсутствие белого подбородка - Биколор: любые темные отметины внутри белого "V", включая подбородок</p>	<p>- from the main list of defects - crossed eyes any eye color other than blue - Pointed: any white - Mitted: lack of white chin. - Bicolor: any dark markings inside the white "V" including the chin</p>

COLOR	EMS-code	EYE color
POINTED		
SOLID: Seal/Blue/Chocolate/Lilac/Red/Cream	RAG n/a/b/c/d/e	
TORTIE : Seal/Blue/Chocolate/Lilac	RAG f/g/h/j	
TABBY POINTED	RAG n/a/b/c/d/e/ f/g/h/j + 21	
BICOLOUR		
SOLID and TORTIE BICOLOUR	RAG n/a/b/c/d/e/ f/g/h/j + 03	
SOLID and TORTIE TABBY BICOLOUR	RAG n/a/b/c/d/e/ f/g/h/j + 03 + 21	
MITTED		
SOLID and TORTIE MITTED	RAG n/a/b/c/d/e/ f/g/h/j + 04	
SOLID and TORTIE TABBY MITTED	RAG n/a/b/c/d/e/ f/g/h/j + 04+ 21	

ТАБЛИЦА БАЛЛОВ

ГОЛОВА/ HEAD		35 БАЛЛОВ /POINTS
	ФОРМА/ SHAPE	10
	ПРОФИЛЬ/ PROFILE	10
	УШИ/ EARS	5
	ГЛАЗА/ EYES	5
	ЦВЕТ ГЛАЗ/ EYE COLOR	5
ШЕРСТЬ /COAT		30 БАЛЛОВ /POINTS
	ТЕКСТУРА/ TEXTURE	15
	ДЛИНА/LENGHT	5
	ОКРАС/ COLOR	5
	ОТМЕТИНЫ/ PATTERNS	5
ТЕЛО/ BODY		30 БАЛЛОВ /POINTS
	ТЕЛОСЛОЖЕНИЕ/ TORSO	20
	КОНЕЧНОСТИ/ LEGS	5
	ХВОСТ/ TAIL	5
КОНДИЦИЯ /CONDITION		5 БАЛЛОВ /POINTS
ИТОГО/	100 БАЛЛОВ /POINTS	

